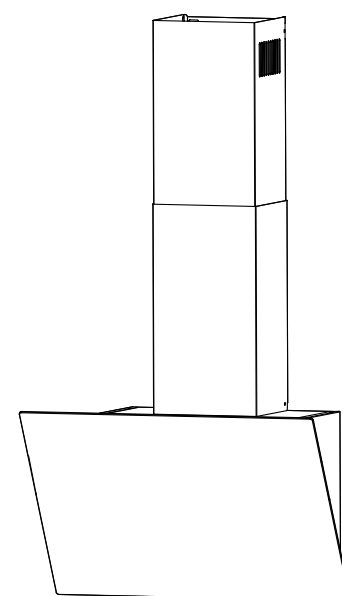


143 mm



Brugervejledning

**Emhætte 60 & 90 cm - sort**



**SJ 3660-60 SR**  
**SJ 3660-90 SR**

Læs brugervejledningen omhyggeligt, før produktet tages i brug.

Gem brugervejledningen til senere brug.

210 mm



## INTRODUKTION

---

### Tak, fordi du valgte denne emhætte.

Denne brugsanvisning er beregnet til at give dig alle nødvendige oplysninger i forbindelse med installation, brug og vedligeholdelse af apparatet.

For at bruge apparatet korrekt og sikkert, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt før installation og brug.

### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Lad aldrig børn bruge apparatet.
- Emhætten er kun beregnet til brug i private husholdninger. Den er ikke beregnet til erhvervsmæssige formål.
- Brug en fugtig klud og et neutralt rengøringsmiddel til at rengøre emhætten efter den angivne periode (forslag: hver 2. måned), og pas på, at fedt i apparatet ikke kan antænde.  
Hvis apparatet ikke udføres i overensstemmelse med anvisningerne, er der risiko for brand.
- Sørg for, at der er god udluftning i køkkenet, før du tilslutter apparatet. Kontroller, at ledningen ikke er beskadiget. En beskadiget ledning må kun udskiftes af en fagmand.
- Reglerne vedrørende udledning af luft skal overholdes.
- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brugen af apparatet og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller en fagmand for at undgå risici.
- Der skal være tilstrækkelig udluftning i rummet, når emhætten bruges samtidig med apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer. Emhætten må kun installeres over en kogeplade med højst fire kogeplader. Aftræksluften må ikke ledes ud i en skorsten, der bruges til at udlede røg fra apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer.

Emhætter og andre emfang til madlavning kan påvirke den sikre drift af apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer (herunder apparater i andre rum) negativt, hvis der forekommer tilbagestrømning af forbrændingsgasser.

Disse gasser kan potentielt resultere i kulilteforgiftning. Efter installation af en emhætte eller et andet emfang til madlavning skal driften af gasapparater med aftræk testes af en fagmand for at sikre, at der ikke sker tilbagestrømning af forbrændingsgasser.



### FORSIGTIG!

Tilgængelige dele kan blive varme under madlavningen.

Risiko for elektrisk stød

Apparatet skal tilsluttes en stikkontakt med korrekt jordforbindelse.

Hvis du er i tvivl, skal du rådføre dig med en fagmand.

## Medfølgende dele



× 8

St4 × 30



× 8

Ø 8 × 35



× 4

St3 × 10

## Nødvendigt værktøj



Blyant



Målebånd



Hammer



Skrutrækker



Vaterpas



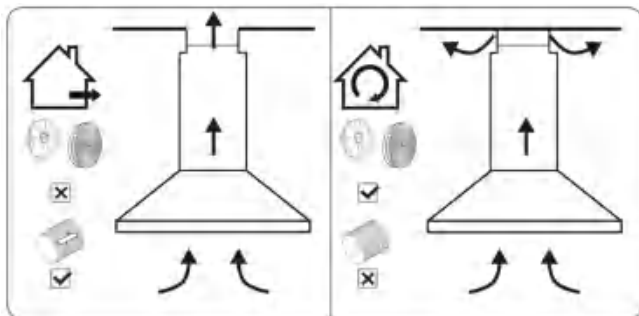
Elektrisk boremaskine eller skruetrækker

## INTRODUKTION

---

### Klargøring til installation:

**Advarsel:** Hvis skrueerne eller befæstigelsen ikke monteres i overensstemmelse med disse anvisninger, kan det medføre elektrisk fare.



**VED AFTRÆK**

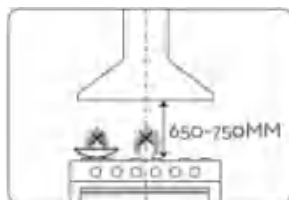
**VED RECIRKULATION**

a. Hvis du har mulighed for aftræk til det fri, kan din emhætte tilsluttes som illustreret ovenfor ved hjælp af en slange (med en indvendig diameter på 150 mm).

Hvis du ikke har mulighed for aftræk til det fri, kan du vælge recirkulation og rensning med kulfilter.



b. Før installationen skal du slukke for apparatet og trække stikket ud af stikkontakten.

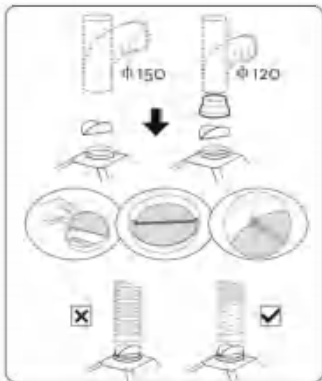


c. Emhætten bør anbringes 650-750 mm over kogepladen for at opnå den bedste effekt.

**BEMÆRK: Der må aldrig være flammer under emhætten**

## METODER TIL AFTRÆKSTILSLUTNING

---



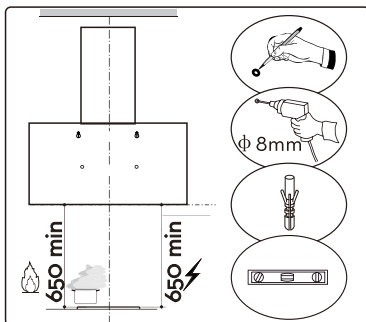
**Installationsmetode til slange med en diameter på 150 mm:** Indsæt returklapperne som illustreret, og fastgør slangen.

**Bemærk:** Returklapperne skal åbne opad.

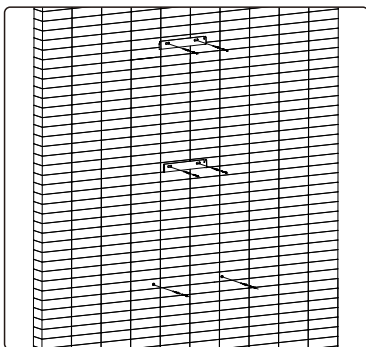
**Installationsmetode til slange med en diameter på 120 mm:** Indsæt returklapperne som vist på billedet, og sæt adapteren på, før du fastgør slangen.

Aftræksslangen skal være trukket helt ud.

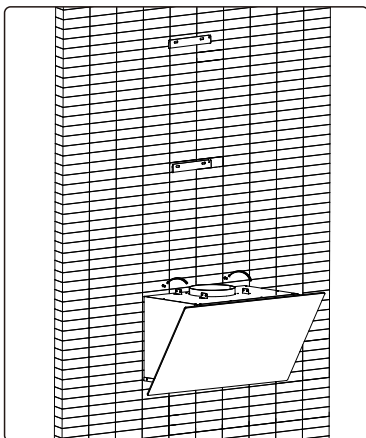
## VÆGMONTERING



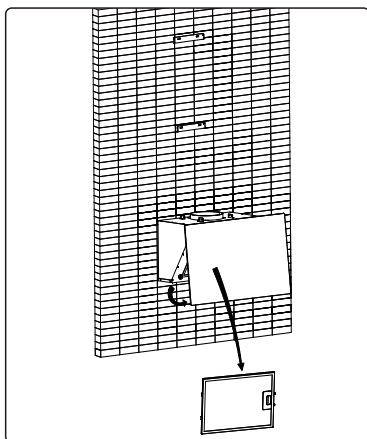
Find blyant, elektrisk boremaskine, rawplugs og vaterpas frem før installation.  
Anbefalet installationshøjde: 700 mm. Den minimale installationshøjde er 650 mm.



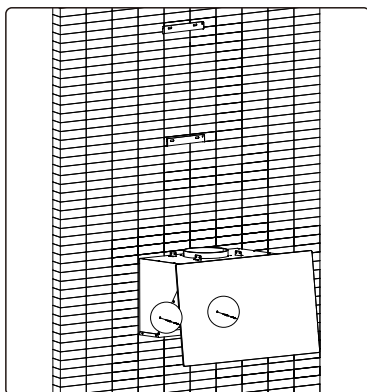
Fastgør beslaget til dekorationsrøret på væggen med skruer og ekspansionspropper. Skru desuden apparatets monteringskruer og ekspansionspropper ind i væggen.



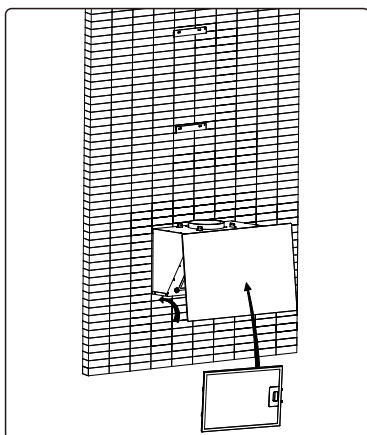
Hæng apparatet op på skruerne.



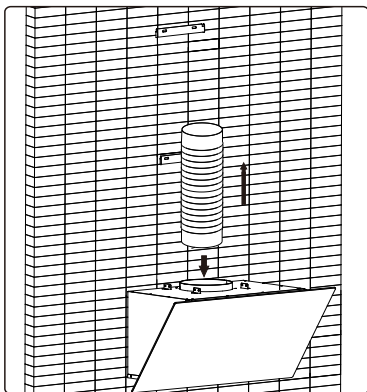
Åbn glasdækslet, og fjern filtersien.



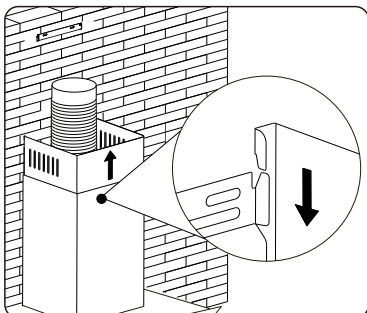
Spænd apparatets monteringskræfter til; brug to skrue med ekspansionspropper til at fastgøre apparatet gennem sikkerhedshullerne.



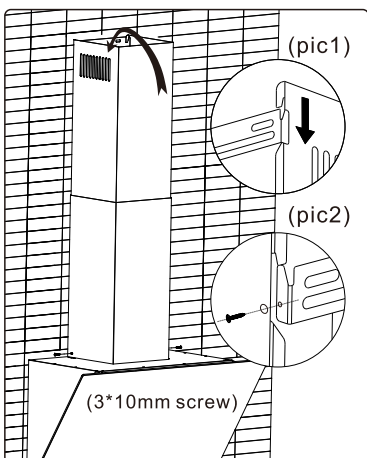
Monter filtersien tilbage, og luk glasdækslet.



Fastgør envejsventilen på emhættens studs, og fastgør derefter slangen til studsene som illustreret.



Sæt den øverste skorstensrør ind i det nederste skorstensrør.  
Træk derefter det øverste skorstensrør opad.  
Juster højden til den ønskede størrelse.



Sæt den øverste skorsten ind i den nederste skorsten, og træk derefter den øverste skorsten opad. Juster skorstenen til den ønskede højde.

Der er to metoder til at fastgøre skorstenen i den ønskede højde. Se illustrationerne.

Når du har boret de 2 huller og fastgjort beslaget, skal du hægte skorstenen fast i begge sider (1).

Når du har boret de 2 huller og fastgjort beslaget, skal du fastgøre skorstensdelene ved at skrue dem sammen med 2 skrue i hullerne på siden af dem (2).

## SÅDAN BETJENES PRODUKTET

---



### Tænd/sluk tast

Tryk på denne tast for at tænde/slukke motor.



### Digital display



Tryk på denne tast for at skrue ned for styrken



Tryk på denne tast for at skrue op for styrken



### Belysning og timer tast

1. Tryk på denne tast for at tænde/slukke lyset.

2. Timer funktion

Mens motor er tændt, skal du trykke på lysknappen 1-2 sekund for at få aktivere til timer.

Displayet vil nu blinke og efter 5 minutter slukker motoren automatisk.

Tryk på denne tast igen for at deaktivere timer funktionen, hvis det vil fortrydes.



### Bevægelses kontrol:

Uanset om emhætten er tændt eller slukket, kan du aktivere denne funktion.

1. En håndbevægelse fra venstre mod højre for første gang - Emhætten starter på trin 1.

En håndbevægelse fra venstre mod højre for anden gang - Hastigheden ændres til trin 2.

En håndbevægelse fra venstre mod højre for tredje gang - Hastigheden ændres til trin 3.

2. En håndbevægelse fra højre mod venstre, så aktiveres timeren til 3 minutter og displayet begynder at blinke.

Efter 3 minutter slukker emhætten og hvis du bevæger hånden fra højre mod venstre under nedtællingen, så vil emhætten slukke.

**BEMÆRK:** Bevægelsen registreres fra 11-15cm fra sensoren på emhætten.

## VEDLIGEHOLDELSE

---

Sluk for apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten, før du rengør det.

### I. Regelmæssig rengøring

Brug en blød klud vredet op i lunkent sæbevand eller husholdningsrengøringsmiddel. Brug aldrig skurepuder af metal, kemikalier, slibende materialer eller en stiv børste til at rengøre apparatet.

### II. Udskiftning af pære

Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

#### **FORSIGTIG! LAMPEN KAN VÆRE VARM!**

**VENT, TIL DEN ER KØLET AF. FØR du forsøger at udskifte LED-pærer, skal du sikre dig, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.**

- Pæretype: L07 (DC: 12V);
- Form: rotundet;
- Nominelt wattforbrug for pæren: 1.5W;
- Maks. wattforbrug for pæren: 1.5W;
- Pærens nominelle spænding eller spændingsområde: DC, 12V
- Nominel dimension på pæren: 68mm

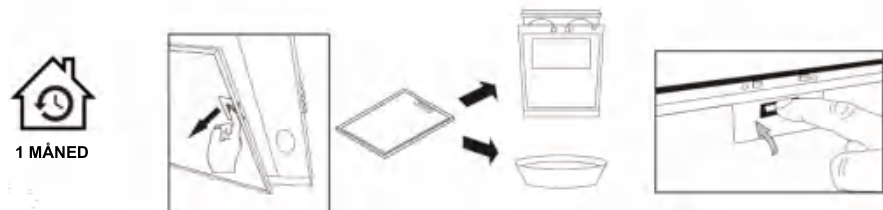


Pæren/lampen kan være varm. Lad den køle af i 10 minutter, før den udskiftes.



### III. Udskiftning af aluminiums- og kulfiltre

For at kunne installere kulfilteret skal fedtfilteret først afmonteres. Tryk på låsen, og træk den nedad.



**Aluminiumsiltre:** For at undgå fedtbrand skal de rengøres grundigt en gang om måneden, eller når indikatoren for rengøring lyser (hvis udstyret hermed). Afmonter filtrene, og læg dem i blød i varmt vand og opvaskemiddel i en time. Hvis du vasker filtrene i opvaskemaskine, skal du anbringe dem lodret for at forbedre rengøringsprocessen.

**IV. Kulfilterets levetid:** Det anbefales at udskifte kulfilteret hver 3.måned, hvis det er blevet brugt 2 timer dagligt

**Montering:** Sæt kulfilteret i apparatet, og drej det med uret. Gentag på den anden side.



**3 MÅNEDER**



**Vigtigt:**

1. Kontroller, at filteret er fastgjort forsvarligt. Ellers vil det løsne sig og forårsage unormal støj og fare.
2. Hvis du bruger kulfilter, vil emhættens luftgennemstrømning være reduceret.

## FEJLFINDING

| Fejl                                   | Årsag                                            | Løsning                                                        |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Lyset er tændt, men motoren kører ikke | Propellen er blokeret.                           | Sluk for apparatet, og lad en fagmand reparere det.            |
|                                        | Motoren er beskadiget.                           |                                                                |
| Hverken lyset eller motoren fungerer   | Pæren sprænger.                                  | Udskift LED-pæren med en ny med de korrekte specifikationer.   |
|                                        | Ledningen er løs.                                | Sæt stikket i stikkontakten igen.                              |
| Apparatet vibrerer kraftigt            | Propellen er beskadiget.                         | Sluk for apparatet, og lad en fagmand reparere det.            |
|                                        | Motoren er ikke fastgjort korrekt.               |                                                                |
|                                        | Apparatet hænger ikke korrekt på beslaget.       | Løft apparatet ned, og kontroller, om beslaget sidder korrekt. |
| Reduceret sugsevne                     | For stor afstand mellem apparatet og kogepladen. | Tilpas afstanden til 650-750 mm.                               |

## MILJØ

Udtjente elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Indlever det i stedet på din genbrugsstation.

Spørg eventuelt din kommune eller forhandleren til råds.



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.



### Potentialfri Relæ

**Potentialefri relæ:** Din emhætte er udstyret med et potentialefri relæ som kan tilsluttes et eksternt apparat (eks. decentral- / genvindingsanlæg). Relæet kan findes inde i emhætten eller på toppen af emhætten ved siden af aftrækket, alt efter model. For at lave tilslutningen skal nedenstående følges:

- 1- Plastik låg

Tryk på låget i pilenes retning og træk op (Fig. 18).

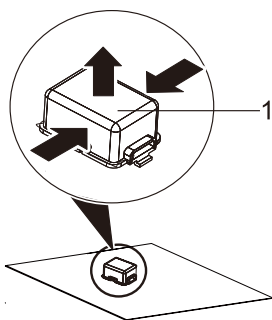
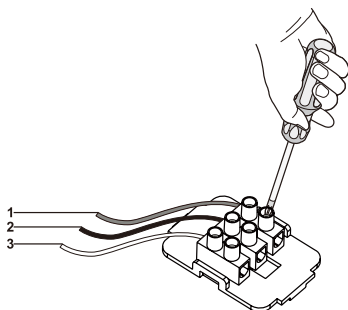


Fig. 18



- 1- Rød-NC
- 2- Sort-COM
- 3- Hvid-NO

Fig. 19

1. ➤ **Rød-NC:**Normally Closed - Normalt Lukket
2. ➤ **Sort-COM:**Common - Fælles forbindelse
3. ➤ **Hvid-NO:**Normally Open - Normalt Åben

#### Fobindelsesmetoder:

1. ➤ **NC / COM:**Når disse 2 forbindelser bruges og emhætten slukkes vil emhætten give det forbundene apparat konstant signal. (Fig. 19).
2. ➤ **NO / COM:**Når disse 2 forbindelser bruges og emhætten tændes vil emhætten give det forbundene apparat konstant signal. (Fig. 19).

